

NL Handleiding: Laguiole Style De Vie Kurkentrekker – Zwart Hout

Producttitel

Laguiole Style De Vie Kurkentrekker – Zwart Hout

Inhoud van het product

- 1x Kurkentrekker met twee hefbomen
- 1x Kartelmesje
- Materiaal: RVS (Roestvrij staal) en Hout (Zwarthout)
- Verpakking: Luxe zwart houten kistje

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Ideaal voor het openen van wijnen en andere kurken
- Gebruik van hefbomen: Plaats de hefbomen aan weerszijden van de fles om gemakkelijk de kurk te verwijderen
- Kartelmesje: Gebruik voor het verwijderen van folie rond de kurk
- Vaatwasserbestendig: Nee, handwas aanbevolen
- Onderhoud: Na gebruik met water afspoelen en droog wrijven
- Opslag: Bewaren in het bijgeleverde houten kistje

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was het product met de hand af in warm water met een mild afwasmiddel. Droog het direct en grondig na het wassen.
- Vaatwasser: Niet geschikt voor de vaatwasser. De hoge temperaturen en langdurige blootstelling aan water beschadigen het hout.
- Onderhoud: Behandel het hout periodiek met een voedende olie (bijv. minerale olie of lijnolie) om uitdroging te voorkomen en het materiaal te beschermen.
- Opslag: Bewaar het product op een droge, goed geventileerde plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen of vochtige omgevingen.
- Schurende middelen: Gebruik geen schurende sponzen, staalwol of agressieve reinigingsmiddelen, deze beschadigen het houtoppervlak.

Veiligheidsinstructies

- Splinterrisico: Hout kan bij beschadiging splinters afgeven. Controleer het product regelmatig op scheuren of splinters en gebruik een beschadigd product niet meer.
- Vocht: Stel hout niet langdurig bloot aan water of vocht, dit kan het materiaal doen zwellen, barsten of vervormen.
- Warmte: Stel het product niet bloot aan open vuur, directe hittebronnen of extreme temperaturen.

Leefwijzebeperkingen

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Hout is een biologisch afbreekbaar materiaal. Breng afgedankt hout naar een inzamelpunt voor houtafval of de milieustraat.
- Onbehandeld hout kan worden gecomposteerd of aangeboden via de groencontainer, afhankelijk van de lokale regelgeving.
- Gooi het product niet bij het gewone huisvuil of in de natuur.

Waarschuwingen

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Gevaarinformatie

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Beschadigd hout kan splinters afgeven.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

Product Title

Laguiole Style De Vie Corkscrew – Black Wood

Contents of the Product

- 1x Corkscrew with two lever arms
- 1x Foil cutter
- Material: Stainless steel and Wood (Black wood)
- Packaging: Luxury black wooden case

User Instructions

- Use: Ideal for opening wines and other corked bottles
- Lever arms: Position the lever arms on either side of the bottle for easy cork removal
- Foil cutter: Use to remove foil around the cork
- Dishwasher safe: No, hand washing recommended
- Maintenance: Rinse with water after use and dry thoroughly
- Storage: Keep in the supplied wooden case

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash by hand in warm water with a mild washing-up liquid. Dry immediately and thoroughly after washing.
- Dishwasher: Not suitable for the dishwasher. High temperatures and prolonged exposure to water will damage the wood.
- Maintenance: Treat the wood periodically with a nourishing oil (e.g. mineral oil or linseed oil) to prevent drying out and protect the material.
- Storage: Store in a dry, well-ventilated place, away from direct heat sources or damp environments.
- Abrasives: Do not use abrasive sponges, steel wool or aggressive cleaning agents, as these will damage the wood surface.

Safety Instructions

- Splinter risk: Damaged wood may produce splinters. Inspect the product regularly for cracks or splinters and discontinue use if damaged.
- Moisture: Do not expose wood to prolonged contact with water or moisture, as this can cause the material to swell, crack or warp.
- Heat: Do not expose the product to open flames, direct heat sources or extreme temperatures.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Wood is a biodegradable material. Take discarded wood to a wood waste collection point or recycling centre.
- Untreated wood may be composted or disposed of via garden waste, depending on local regulations.
- Do not dispose of the product with general household waste or in nature.

Warnings

- **P103:** Read label/these instructions before use.

Hazard Information

- -: This product contains no chemical hazards.
- -: Physical hazard: Damaged wood may produce splinters.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Laguiole Style De Vie Korkenzieher – Schwarzes Holz

Produkttitel

Laguiole Style De Vie Korkenzieher – Schwarzes Holz

Produktinhalt

- 1x Korkenzieher mit zwei Hebeln
- 1x Folienschneider
- Material: Edelstahl und Holz (Schwarzholz)
- Verpackung: Luxus-Holzkasten in Schwarz

Benutzeranleitung

- Verwendung: Ideal zum Öffnen von Weinen und anderen Flaschen mit Korken
- Hebel: Die Hebel an beiden Seiten der Flasche positionieren für einfaches Entfernen des Korkens
- Folienschneider: Zur Entfernung von Folie um den Korken verwenden
- Spülmaschinenfest: Nein, Handwäsche empfohlen
- Wartung: Nach Gebrauch mit Wasser ausspülen und gründlich trocknen
- Lagerung: Im mitgelieferten Holzkasten aufbewahren

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Von Hand in warmem Wasser mit einem milden Spülmittel abwaschen. Nach dem Waschen sofort und gründlich abtrocknen.
- Geschirrspüler: Nicht für den Geschirrspüler geeignet. Hohe Temperaturen und lange Wassereinwirkung beschädigen das Holz.
- Pflege: Das Holz regelmäßig mit einem pflegenden Öl (z. B. Mineralöl oder Leinöl) behandeln, um Austrocknung zu verhindern und das Material zu schützen.
- Aufbewahrung: An einem trockenen, gut belüfteten Ort aufbewahren, fern von direkten Wärmequellen oder feuchten Umgebungen.
- Scheuermittel: Keine Scheuerschwämme, Stahlwolle oder aggressive Reinigungsmittel verwenden, da diese die Holzoberfläche beschädigen.

Sicherheitshinweise

- Splittergefahr: Beschädigtes Holz kann Splitter abgeben. Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Risse oder Splitter und verwenden Sie ein beschädigtes Produkt nicht mehr.
- Feuchtigkeit: Holz nicht über längere Zeit Wasser oder Feuchtigkeit aussetzen, da dies zum Quellen, Reißen oder Verformen des Materials führen kann.
- Wärme: Das Produkt nicht offenem Feuer, direkten Wärmequellen oder extremen Temperaturen aussetzen.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Holz ist ein biologisch abbaubares Material. Bringen Sie Altholz zu einer Holzabfallsammelstelle oder zum Wertstoffhof.
- Unbehandeltes Holz kann kompostiert oder über den Grünabfall entsorgt werden, je nach lokalen Vorschriften.
- Das Produkt nicht im Hausmüll oder in der Natur entsorgen.

Warnhinweise

- **P103:** Vor Verwendung Etikett/diese Anweisungen lesen.

Gefahreninformationen

- -: Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- -: Physikalische Gefahr: Beschädigtes Holz kann Splitter abgeben.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Manuel d'utilisation: Laguiole Style De Vie Tire-bouchon – Bois Noir

Titre du produit

Laguiole Style De Vie Tire-bouchon – Bois Noir

Contenu du produit

- 1x Tire-bouchon à deux leviers
- 1x Coupe-foil
- Matière: Acier inoxydable et Bois (Bois noir)
- Emballage: Coffret de luxe en bois noir

Instructions d'utilisation

- Utilisation: Idéal pour ouvrir les vins et autres bouteilles bouchées
- Leviers: Positionner les leviers de chaque côté de la bouteille pour retirer facilement le bouchon
- Coupe-foil: Utiliser pour enlever le film autour du bouchon
- Lave-vaisselle: Non, lavage à la main recommandé
- Entretien: Rincer à l'eau après utilisation et sécher complètement
- Rangement: Conserver dans le coffret en bois fourni

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Lavez à la main dans de l'eau chaude avec un liquide vaisselle doux. Séchez immédiatement et soigneusement après le lavage.
- Lave-vaisselle : Ne convient pas au lave-vaisselle. Les températures élevées et l'exposition prolongée à l'eau endommageront le bois.
- Entretien : Traitez le bois périodiquement avec une huile nourrissante (p. ex. huile minérale ou huile de lin) pour éviter le dessèchement et protéger le matériau.
- Stockage : Rangez dans un endroit sec et bien ventilé, à l'écart des sources de chaleur directes ou des environnements humides.
- Abrasifs : N'utilisez pas d'éponges abrasives, de laine d'acier ou de produits nettoyants agressifs, car ils endommageront la surface du bois.

Consignes de sécurité

- Risque d'éclats : Le bois endommagé peut produire des éclats. Inspectez régulièrement le produit pour détecter des fissures ou des éclats et cessez de l'utiliser s'il est endommagé.
- Humidité : N'exposez pas le bois à un contact prolongé avec l'eau ou l'humidité, car cela peut provoquer un gonflement, des fissures ou une déformation du matériau.
- Chaleur : N'exposez pas le produit à des flammes nues, à des sources de chaleur directes ou à des températures extrêmes.

Restrictions d'âge

Sans objet. Ce produit est adapté à une utilisation par des adultes et des enfants sous la supervision d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Le bois est un matériau biodégradable. Déposez le bois usagé dans un point de collecte de déchets de bois ou en déchetterie.
- Le bois non traité peut être composté ou déposé avec les déchets verts, selon la réglementation locale.
- Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères ordinaires ni dans la nature.

Avertissements

- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne contient pas de dangers chimiques.
- -: Danger physique : Le bois endommagé peut produire des éclats.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Laguiole Style De Vie Cavatappi – Legno Nero

Titolo del prodotto

Laguiole Style De Vie Cavatappi – Legno Nero

Contenuto del prodotto

- 1x Cavatappi con due leve
- 1x Tagliafoil
- Materiale: Acciaio inossidabile e Legno (Legno nero)
- Confezione: Elegante scatola di legno nero

Istruzioni per l'uso

- Uso: Ideale per aprire vini e altre bottiglie tappate
- Leve: Posizionare le leve su entrambi i lati della bottiglia per rimuovere facilmente il tappo
- Tagliafoil: Utilizzare per rimuovere la pellicola attorno al tappo
- Lavastoviglie: No, lavaggio a mano consigliato
- Manutenzione: Risciacquare con acqua dopo l'uso e asciugare bene
- Conservazione: Riporre nella scatola di legno fornita

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare a mano in acqua calda con un detergente per piatti delicato. Asciugare immediatamente e accuratamente dopo il lavaggio.
- Lavastoviglie: Non adatto alla lavastoviglie. Le alte temperature e la prolungata esposizione all'acqua danneggiano il legno.
- Manutenzione: Trattare periodicamente il legno con un olio nutriente (ad es. olio minerale o olio di lino) per prevenire l'essiccazione e proteggere il materiale.
- Conservazione: Conservare in un luogo asciutto e ben ventilato, lontano da fonti di calore diretto o ambienti umidi.
- Abrasivi: Non utilizzare spugne abrasive, lana d'acciaio o detergenti aggressivi, in quanto danneggerebbero la superficie del legno.

Istruzioni di sicurezza

- Rischio schegge: Il legno danneggiato può produrre schegge. Controllare regolarmente il prodotto per individuare crepe o schegge e non utilizzarlo se è danneggiato.
- Umidità: Non esporre il legno a contatto prolungato con acqua o umidità, in quanto ciò può causare rigonfiamento, crepe o deformazioni del materiale.
- Calore: Non esporre il prodotto a fiamme libere, fonti di calore dirette o temperature estreme.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Il legno è un materiale biodegradabile. Portare il legno usato a un punto di raccolta per i rifiuti di legno o a un centro di riciclaggio.
- Il legno non trattato può essere compostato o smaltito tramite i rifiuti verdi, a seconda delle normative locali.
- Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici ordinari o in natura.

Avvertenze

- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli

- -: Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- -: Pericolo fisico: Il legno danneggiato può produrre schegge.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Laguiole Style De Vie Korkociąg – Czarne Drewno

Tytuł produktu

Laguiole Style De Vie Korkociąg – Czarne Drewno

Zawartość produktu

- 1x Korkociąg z dwoma dźwigniami
- 1x Nóż do foil
- Materiał: Stal nierdzewna i Drewno (Drewno czarne)
- Opakowanie: Luksusowe pudełko z czarnego drewna

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Idealne do otwierania win i innych butelek z korkami
- Dźwignie: Umieścić dźwignie po obu stronach butelki, aby łatwo usunąć korki
- Nóż do foil: Używać do usuwania folii wokół korka
- Zmywarka: Nie, zalecane mycie ręczne
- Konserwacja: Spłukać wodą po użyciu i dokładnie osuszyć
- Przechowywanie: Przechowywać w dołączonym drewnianym pudełku

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć ręcznie w ciepłej wodzie z łagodnym płynem do naczyń. Natychmiast i dokładnie osuszyć po myciu.
- Zmywarka: Nie nadaje się do zmywarki. Wysokie temperatury i długotrwałe narażenie na działanie wody uszkodzą drewno.
- Konserwacja: Okresowo olejować drewno olejem pielęgnacyjnym (np. olejem mineralnym lub lnianym), aby zapobiec wysychaniu i chronić materiał.
- Przechowywanie: Przechowywać w suchym, dobrze wentylowanym miejscu, z dala od bezpośrednich źródeł ciepła lub wilgotnego otoczenia.
- Środki ścierne: Nie używać szorstkich gąbek, wełny stalowej ani agresywnych środków czyszczących, gdyż uszkodzają one powierzchnię drewna.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Ryzyko drzazg: Uszkodzone drewno może dawać drzazgi. Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem pęknięć lub drzazg i nie używaj uszkodzonego produktu.
- Wilgoć: Nie narażaj drewna na długotrwały kontakt z wodą lub wilgocią, ponieważ może to spowodować pęcznienie, pęknięcie lub odkształcanie materiału.
- Ciepło: Nie narażaj produktu na otwarty ogień, bezpośrednie źródła ciepła ani ekstremalne temperatury.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Drewno jest materiałem biodegradowalnym. Zużyte drewno należy dostarczyć do punktu zbiórki odpadów drzewnych lub do punktu selektywnej zbiórki odpadów.
- Nieimpregnowane drewno można kompostować lub oddać jako odpady zielone, zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucać produktu do zwykłych odpadów domowych ani do środowiska naturalnego.

Ostrzeżenia

- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.

Informacje o zagrożeniach

- -: Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- -: Zagrożenie fizyczne: Uszkodzone drewno może dawać drzazgi.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

Manual de usuario: Laguiole Style De Vie Sacacorchos – Madera Negra

Título del producto

Laguiole Style De Vie Sacacorchos – Madera Negra

Contenido del producto

- 1x Sacacorchos con dos brazos de palanca
- 1x Cortador de lámina
- Material: Acero inoxidable y Madera (Madera negra)
- Embalaje: Estuche de lujo de madera negra

Instrucciones de uso

- Uso: Ideal para abrir vinos y otras botellas con tapón
- Brazos de palanca: Posicionar los brazos de palanca a ambos lados de la botella para extraer fácilmente el tapón
- Cortador de lámina: Utilizar para quitar la película alrededor del tapón
- Lavavajillas: No, se recomienda lavado a mano
- Mantenimiento: Enjuagar con agua después de usar y secar completamente
- Almacenamiento: Guardar en el estuche de madera suministrado

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar a mano en agua caliente con un lavavajillas suave. Secar inmediata y completamente después del lavado.
- Lavavajillas: No apto para el lavavajillas. Las altas temperaturas y la exposición prolongada al agua dañarán la madera.
- Mantenimiento: Tratar la madera periódicamente con un aceite nutritivo (p. ej. aceite mineral o aceite de linaza) para evitar que se seque y proteger el material.
- Almacenamiento: Guardar en un lugar seco y bien ventilado, lejos de fuentes de calor directo o entornos húmedos.
- Abrasivos: No utilice esponjas abrasivas, lana de acero ni productos de limpieza agresivos, ya que dañarían la superficie de la madera.

Instrucciones de seguridad

- Riesgo de astillas: La madera dañada puede producir astillas. Inspeccione el producto regularmente en busca de grietas o astillas y deje de usarlo si está dañado.
- Humedad: No exponga la madera a un contacto prolongado con agua o humedad, ya que esto puede provocar que el material se hinche, agriete o deforme.
- Calor: No exponga el producto a llamas abiertas, fuentes de calor directo ni temperaturas extremas.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- La madera es un material biodegradable. Lleve la madera desechada a un punto de recogida de residuos de madera o a un centro de reciclaje.
- La madera no tratada puede compostarse o depositarse con los residuos de jardín, según la normativa local.
- No deseche el producto junto con los residuos domésticos ordinarios ni en la naturaleza.

Advertencias

- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Información sobre peligros

- -: Este producto no contiene peligros químicos.
- -: Peligro físico: La madera dañada puede producir astillas.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

Produkttitel

Laguiole Style De Vie Korkskruv – Svart Trä

Produktinnehåll

- 1x Korkskruv med två hävstänger
- 1x Foliekniv
- Material: Rostfritt stål och Trä (Svart trä)
- Förpackning: Lyxig svart träbox

Användarinstruktioner

- Användning: Idealisk för att öppna viner och andra flaskor med kork
- Hävstänger: Placera hävstängerna på båda sidor av flaskan för enkel korkborttagning
- Foliekniv: Använd för att ta bort folie omkring korken
- Diskmaskin: Nej, handtvätt rekommenderas
- Underhåll: Skölj med vatten efter användning och torka noggrant
- Förvaring: Förvaras i den medföljande träboxen

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska för hand i varmt vatten med ett mildt diskmedel. Torka omedelbart och noggrant efter diskning.
- Diskmaskin: Inte lämplig för diskmaskin. Höga temperaturer och långvarig exponering för vatten skadar träet.
- Underhåll: Behandla träet regelbundet med en närande olja (t.ex. mineralolja eller linolja) för att förhindra uttorkning och skydda materialet.
- Förvaring: Förvara på en torr, välventilerad plats, borta från direkta värmekällor eller fuktiga miljöer.
- Slipmedel: Använd inte slipsvampar, stålull eller aggressiva rengöringsmedel, eftersom dessa skadar träytan.

Säkerhetsinstruktioner

- Risk för splittror: Skadat trä kan ge splittror. Kontrollera produkten regelbundet efter sprickor eller splittror och sluta använda den om den är skadad.
- Fukt: Utsätt inte trä för långvarig kontakt med vatten eller fukt, eftersom detta kan få materialet att svälla, spricka eller deformeras.
- Värme: Utsätt inte produkten för öppen låga, direkta värmekällor eller extrema temperaturer.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxen övervakning.

Avfallsinstruktioner

- Trä är ett biologiskt nedbrytbart material. Lämna kasserat trä till en insamlingsplats för träavfall eller till en återvinningscentral.
- Obehandlat trä kan komposteras eller lämnas som trädgårdsavfall, beroende på lokala regler.
- Kasta inte produkten i det vanliga hushållsavfallet eller i naturen.

Varningar

- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner innan användning.

Farinformation

- -: Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- -: Fysisk fara: Skadat trä kan ge splittror.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.